

МКУК ЦБС Октябрьского района
Филиал «Библиотека им. М.М.Пришвина»



Словарик

«Про птиц и зверей»

В помощь юным читателям

Подготовили:
В.П.Копалина
А.В.Девяткова

Новосибирск

2013

СЛОВАРИК

«Про птиц и зверей»

Охотничья лексика и фразеологизмы; на материалах повестей М. Пришвина «Кладовая солнца», «Лесная капель», «Корабельная чаша», рассказов «Ярик», «Пиковая дама», «Первая стойка». В словаре использованы иллюстрации Е. Рачёва.

Предисловие

Замечательный писатель и большой любитель природы Михаил Пришвин писал: «Мы хозяева нашей природы, и она для нас кладовая солнца с великими сокровищами жизни. Рыбе – вода, птице – воздух, зверю – лес и горы. А человеку нужна Родина. И охранять природу – значит охранять Родину»

На страницах книг М. М. Пришвина удивительный мир природы предстаёт в поразительной гармонии, многообразии и красоте. Но юным читателям – городским жителям 21 века могут быть непонятны названия птиц и зверей, явлений природы, крылатые выражения, встречающиеся у писателей прошлых веков.

Мы решили помочь читателям понять язык замечательного русского писателя Михаила Пришвина, чье имя с гордостью носит наша библиотека. Очевидно, что если читатели не знают специальную охотничью лексику, не понимают разговорные выражения, смысл всего произведения теряется. Наш коллектив решил помочь детям увидеть красоту и богатство лесного царства пришвинских повестей и сказок.

Имена существительные и прилагательные приведены в именительном падеже единственного числа мужского рода, глаголы – в неопределённой форме.

Мы издаём наш словарь для учащихся начальной школы. В будущем планируем продолжить работу над толковым словарём языка природы по произведениям других авторов.

Б

Ба́бка – короткая стойка, столбик, ножка, подставка под рычаг, опора для инструмента

Боча́г (боча́га) – глубокое место на дне реки, болота; омут, водоворот; глубокая лужа, колдобина, яма, наполненная водой

Бор – хвойный лес

Борза́я – охотничья собака с длинной острой мордой и длинными тонкими ногами



Бори́ны – песчаные холмы, покрытые высоким бором

Бреха́ть – лаять, гавкать как собака

Бы́стрик – скорый, бегучий, быстрый ручей

В

Ва́женка – лань, самка северного оленя

Верста́ – старинная мера длины, равная 1,06км

Вколотíть – вбить

Во́лчье лы́ко – волчегодник обыкновенный, невысокий кустарник с ярко-красными плодами. Все части растения содержат ядовитый сок

Во́лчий вы́водок – детеныши, еще живущие с матерью

Во́лчья кома́нда – группа охотников, занимающаяся отстрелом волков

Во́лчья крѐпость – труднодоступное место обитания зверя

Г

Га́йка – синица

Гайно́ – гнездо белки, синицы, куницы; дупло

Гаше́тка – спусковой механизм ружья, то же, что и курок

Го́нчая – охотничья собака особой породы, специально тренируемая для гона зверей во время охоты

Го́рлинка, го́рлица – небольшая птица семейства голубиных

Горю́н – тот, кто горюет, печалится, испытывает горе, бедствия

Грудо́к – костёр

Гумно́ – огороженный участок земли в крестьянском хозяйстве, предназначенный для хранения, молотьбы и другой обработки зёрен хлеба

Д

Дичь – дикие птицы, на которых охотятся

Дупели́ный – *прил. от дупель* – болотная птица

Е

Едомная (изба) – избушка в глубине леса, предназначенная для ночевки и временного хранения дичи во время охоты

Ела́нь – топкое место в болоте, все равно, что прорубь на льду, обширная проталина

Ело́вая про́пасть – сибирская еловая чаща, непроходимые заросли

Ж

Желна́ – черный дятел, птица семейства дятлов, длиной до 50 см.

З

Забáва – развлечение, игра.

Завáлинка — сооружение –насыпь вдоль наружных стен в основании по периметру деревянного дома (бани), служит для предохранения постройки от промерзания зимой.

Зáводь – Небольшой участок реки, в котором течение отсутствует или принимает обратное направление; мелкое место пруда, озера.



Загнётка – место в самой русской печи (около устья), куда загребают жар.

Загрýз – след на стволе дерева от зубов крупного животного, например лося

Занавóженный – заваленный, загрязнённный навозом

Зарýд – то чем заряжается ружье охотника: дробь, картечь, пуля

Зафлáжить – обложить флажками. При облаве на волков и лисиц окружить место, где они находятся, красными флажками, прикрепленными к шнуру. Специально оставляют несколько проходов (ворот), напротив которых находятся стрелки

Зыбь – легкое колебание водной поверхности, рябь на воде

И

Йрвас – самец оленя на втором году жизни

К

Картúзик (картúз) – головной убор

Конопля́ – однолетнее растение семейства коноплевых.

Коса́ – узкая, косая полоса, клином; долгий кривой нож, для подрезки травы на сено, насаживается на косовище (рукоятку)

Коса́ч – полевой тетерев, хвост которого раздвоен косичками

Кры́нка – редкостное ружье, переделанное в охотничье из военного (времен Крымской кампании)

Кря́ква – самка дикой утки

Кря́ковый селе́зень – самец дикой утки.

Ку́зница – мастерская с печью для переплавки металлов и подковывания лошадей

Л

Ладі́ло – фуганок (бондарный инструмент)

Ла́нка – самка оленя

Лесна́я бёржа – организация, занимающаяся выдачей лицензий, квот на отстрел

Логови́ще – неглубокая яма, место ночевки волка

Луго́вка – птица чибис

Лы́ко – волокнистое, неокрепшее подкорье. Верхняя (лубяная) часть коры молодых лиственных деревьев, чаще липы

М

Матёры́й волк – полный сил, крепкий, достигший полной зрелости

Маха́ть (*здесь*) – перепрыгивать

Молотьба́ – выбивание зерен из колосьев, одна из последних операций по обработке зрелого хлеба

Мутовка – группа ветвей, расположенных на одной высоте. У елей наиболее крупные сучки располагаются мутовками.



Н

Нагáвка – кожаный круглый ремешок, которым связывают лапку подсадной утки

Наклéвниши – углубления на коре дерева от клюва дятла

Натáска собáки – обучение охоте на зверя, птицу

Невыходной (мех) — непригодный для выделки, не имеющий большой цены

О

Овín – помещение для сушки хлеба в снопах перед молотьбой, снопы раскладываются на настиле, под которым разводится огонь

Овínный дух – хлебный аромат

Óмут – глубокая яма на дне реки, озера; водоворот на реке, образуемый встречным течением

Орéховка, кедрóвка – птица из семейства вороновых

П

Палестíнка (*народное выражение*) – отменно приятное место в лесу

Паровóе (поле) – поле, оставленное на одно лето незасеянным для очищения от сорняков и удобрения почвы

Пенькá – грубое прядильное волокно из конопли

Пéнышки (*здесь*) – твёрдое основание птичьего пера

Переёрка – годовалая самка волка, овцы или другого животного, не дававшая еще потомства

Плёт – участок реки между изгибами или перекатами, отличается спокойным течением и большими, по сравнению с перекатами, глубиной и шириной

Пóлка – специальная ниша для засыпки пороха в ружьё, заряжающееся со ствола

Полая – полынья, незамерзшее или уже растаявшее место на ледяной поверхности реки, водоема.

Порóша – свежий слой выпавшего с вечера или ночью снега

Портянки – кусок хлопчатобумажного материала, заменяющие носки

Посóрка – едва заметный мусор, сбитые белкой или другим зверьком частицы коры, хвои во время хода по деревьям

Прóмысел – добыча чего-нибудь.

Прут, прутик (*здесь*) – хвост у собак породы пойнтер

Пуржало – солнечное пятно в лесу, где птицы барахтаются или купаются в песке и пыли (пуржатся), очищая перья

Пыж – стержень с пучком пеньки на конце для забивки снаряда в оружие, заряжающееся со ствола

Р

Рожь – хлебный злак, молотые зерна которого служат обычно для выпечки черного хлеба

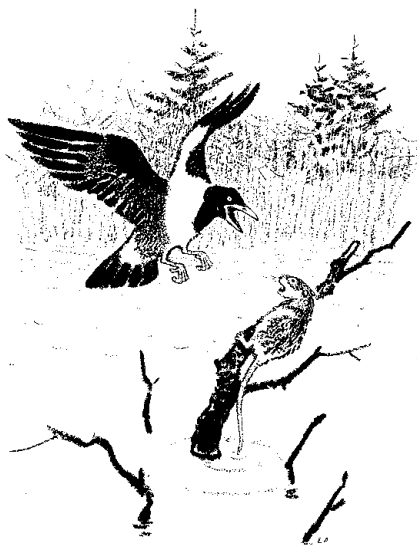
Ряска – мелкое плавающее растение, листочки которого затягивают поверхность воды

С

Сара́й сенно́й – крытое хозяйственное строение, обычно без потолочных перекрытий для хранения сена, дров

Сары́ч – хищная птица, похожая на ястреба, но с более короткими лапами и хвостом

Семі́к (Зелёные Святки) – весенний народный праздник, отмечающийся в четверг на седьмой неделе после Пасхи и сопровождающийся завиванием венков, гаданием. Неделя, на которую он приходился, называлась семі́цкой



Сенокóс — косьба травы на сено, заготовка сена

Сі́лышко – петля для ловли птиц и мелких животных

Скакáть – приближаться к дичи быстрыми короткими перебежками, больше похожими на прыжки

Сколóться – идя верхним чутьем, потерять след зверя

Скра́дывать – подкрадываться

Сноп – связка срезанных стеблей хлебных злаков с колосьями

Спа́ренные утки – утки, нашедшие пару

Станова́я (изба) – основная избушка охотника, являющаяся базой

Стог – большая высокая и округлая или с прямыми сторонами куча плотно уложенного сена, соломы или снопов

Ш

Ток, токови́ще – место, где токуют птицы

Токовáть – производить особые движения, издавать крики, петь, подзывая самку в период спаривания

Токовíк – самец на току, старый самец токующей птицы

Тубо! – команда собаке («на месте», «нельзя»)

У

Утíный шалáш – шалаш при охоте на уток. Ставится у самого водоема, из него ведется охотничья стрельба

Ц

Цеп (чеп, молотíло) – примитивное орудие для обмолота зерна. Обычно состоит из двух подвижно связанных концами палок: более длинная рукоятка и более короткая рабочая часть, ударяющая по злакам

Ч

Чирóк-свистунóк – водоплавающая птица, утка

Чутьё – нос

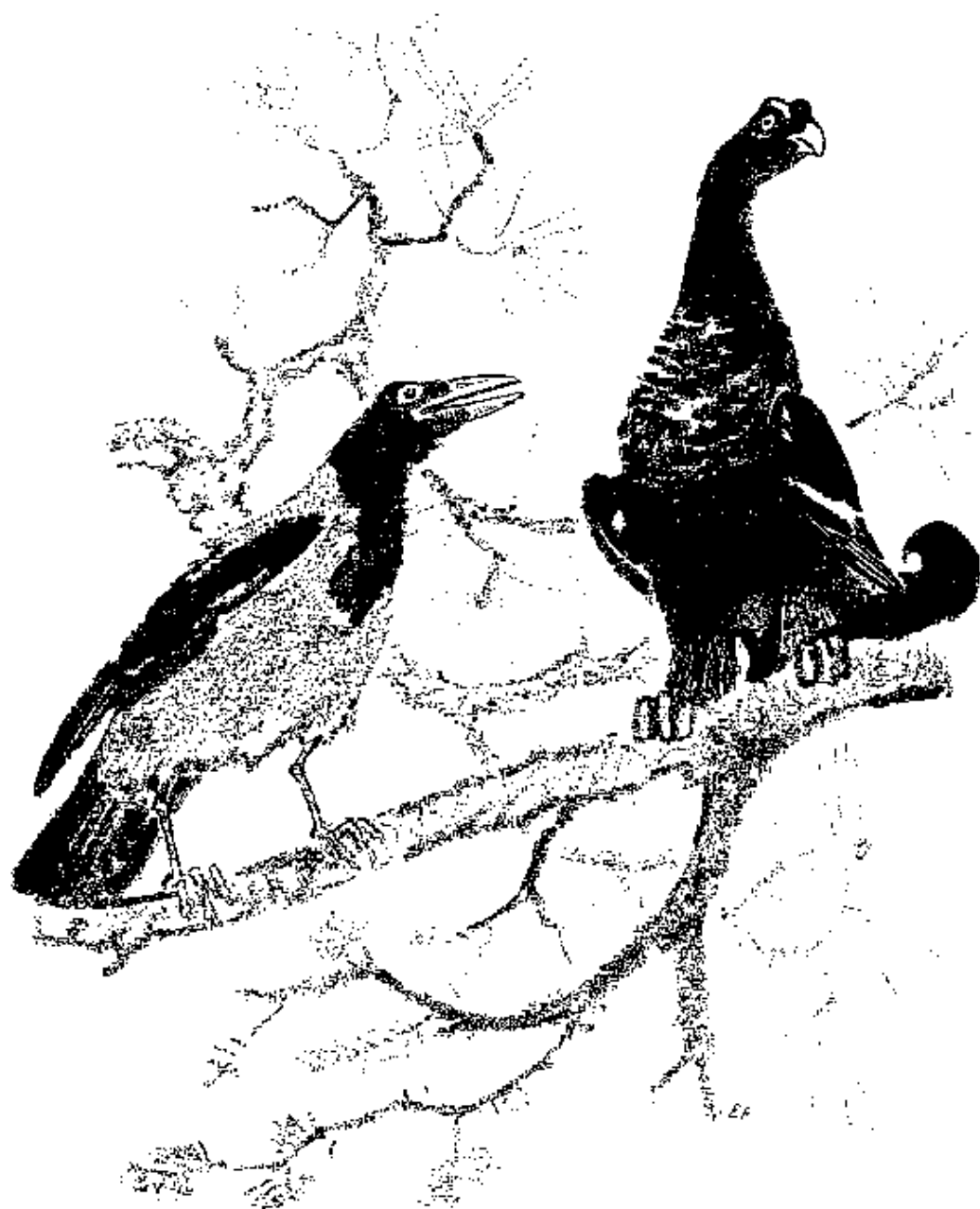
Ш

Шатёр – временная легкая постройка для жилья, разновидность палатки из ткани, кожи и т.п. (обычно сооружаемая в форме конуса); свод

Я

Ялик – лёгкая лодка из двойной фанеры.

Яр – крутой берег, обрыв.



Фразеологизмы

Делать круг — потеряв след зверя, собака поднимает нос и начинает делать круги, увеличивая их каждый раз, пока дуновение ветра не принесет запах и собака снова не возьмет след

Махать через флаги – способность опытных волков перепрыгивать через флаги, уходя, таким образом, от охотников

Отбивать косу – косу отбивают особым молотком на бабке. Отбивка упрочняет кромку и делает её тоньше, а значит острее.

Подсадная утка – прирученная специально утка, служащая приманкой для остальных

Пойти прямым следом – не петляя, не запутывая след

Пойти с голосом – способ гона, при котором собака подает голос, чтобы вспугнуть зверя и определить его местонахождение

Ползти против ветра — способ приближения к дичи с подветренной стороны

Раскрыть рот и хахат – дышать с открытым ртом. Когда собакам жарко, они высовывают язык и активно дышат, у заросших мехом животных это практически единственная часть тела, которая может активно испарять влагу (слюну).

Рожь наливают – вызревание зерен ржи в колосьях

Собака скололась – потеряла след зверя

Стать на длинное крыло – полететь очень быстро или на дальнее расстояние

Я в пяту – след в след, (следом за братом) не отставая.

ЛИТЕРАТУРА:

1. Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка: т. 1–4. – М.: Русский язык, 1978.
2. Общий толковый словарь русского языка [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://tolkslovar.ru/>
3. Ожегов С.И. Словарь русского языка. – М.: Русский язык, 1978. – 846 с.
4. Пришвин М.М. Кладовая солнца: Повести. Рассказы. Очерки. – М.: Эксмо, 2007. – 608 с.
5. Пришвин М.М. Кладовая солнца: рассказы и сказка –быль. – М.: Астрель: АСТ, 2007. – 169 с.: ил.
6. Пришвин М.М. Лесной хозяин: Повести и рассказы. – М.: Правда, 1984. – 368 с.
7. Словари и энциклопедии на Академикe [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://dic.academic.ru/>



630039, г. Новосибирск
ул. Коммунарская, 200
Тел. (383) 211-70-06
e-mail: prishvina.cbs@mail.ru
<http://prishvina.cbstolstoy.ru>
<http://vk.com/b.prishvina>